

SADRŽAJ

UVODNO SLOVO	11
TABULA GRATULATORIA	13
Mirjana Polić Bobić: <i>August Kovačec: nacrtak za životopis o njegovu osamdesetom rođendanu</i>	17
Marijana Mišetić, Nevla Raos: <i>August Kovačec – bibliografija radova (1962.-2018.)</i>	27
Nicolae Saramandu: <i>Profesorul August Kovačec</i>	67
Goran Filipi: <i>Kovačec</i>	69
Ida Raffaelli: <i>Što znači učiti lingvistiku ili od strukturalizma do kognitivne lingvistike i natrag.</i>	71
Petar Atanasov: <i>Locul dialectului meglenoromân în limba română.</i>	81
Gorana Bikić-Carić: <i>Les concepts derrière le subjonctif – quelques particularités dans quatre langues romanes</i>	103
Majda Bojić: <i>Viagens da memória: espaço e lembrança em Milton Hatoum.</i>	121
Tomislava Bošnjak Botica, Zrinka Jelaska: <i>Načela kategorizacije glagolskih skupina i vrsta u hrvatskom, francuskom i rumunjskom jeziku</i>	133
Karlo Budor: <i>Noción de izquierdo y derecho en la lexicología española</i>	161
Barbara Buršić-Giudici, Alberto Giudici: <i>Cenni sulla toponomastica di Sissano d'Istria</i>	181
Clara Căpățînă: <i>Modălități gramaticale și lexicale de exprimare a spațiului în română și croată.</i>	193
Darja Damić Bohač: <i>Le retour à la grammaire dans l'enseignement des langues étrangères</i>	205
Goran Filipi: <i>Istrorumunjski astronomi: nazivi koji se tiču sunca i mjeseca</i> ..	219
Ivana Franić: <i>Elementi dubrovačkoga idioma u hrvatskome stupcu hrvatsko-francuskog rječnika Dayrea, Deanovića i Maixnera</i>	237
Mario Grčević: <i>Hrvatski etnonimi i glotonimi na razmeđu kultura i civilizacija na istoku hrvatskoga kulturnoga prostora</i>	257
Davor Gvozdić: <i>Valha-nos o género discursivo: uma reflexão sobre classificação textual.</i>	285
Vinko Kovačić: <i>Trojezična gramatika fra Gašpara Vinjalića: struktura i usporedba</i>	303

Nina Lanović: <i>Konceptualizacija mora kao prirodne sile u portugalskoj frazeologiji</i>	317
Evaine Le Calvé Ivičević: <i>Traductologie en Croatie: panorama et état des lieux</i>	341
Maslina Ljubičić: <i>O leksemu garma u govorima u Hrvatskoj i u moliškohrvatskome dijalektu</i>	355
Smiljka Malinar: <i>La costa orientale dell'Adriatico nei Verballi d'inchiesta dell'Atlante Linguistico Italiano</i>	373
Jela Maresić: <i>O nekim aspektima značenja imeničkih umanjeica u kajkavskome narječju</i>	393
Maja Matasović, Ranko Matasović: <i>Romanizmi s početnim ž- u hrvatskome jeziku</i>	407
Gordana Matić: <i>De Esopo a los fabulistas contemporáneos anglo e iberoamericanos: Los personajes fabulísticos en su itinerario diacrónico</i>	415
Mira Menac-Mihalić, Anita Celinić: <i>Geolingvistički pogled na infinitivo i supin u govorima hrvatskoga jezika u Hrvatskoj</i>	435
Anja Nikolić-Hoyt: <i>Nestati gubeći se u obrisu: o iščezlim devetnaestostoljetnim pridjevima i priložima hrvatskoga jezika, njihovim tvorbenim obrascima, semantici i stilskoj jedrini</i>	455
Ivana Olujić: <i>Miorița u novijoj rumunjskoj pisanoj književnosti – Mircea Nedelciu, Dan Lungu</i>	473
Lidija Orešković Dvorski: <i>Suodnos konektora i interpunkcije u hrvatskom i francuskom znanstvenom diskursu</i>	489
Bogdanka Pavelin Lešić: <i>Znanstveni prinos profesora Augusta Kovačeca sagledavanju djela profesora Petra Guberine: uz 80. godišnjicu rođenja Augusta Kovačeca</i>	507
Ivica Peša Matracki: <i>Kategorija vremena u talijanskome i hrvatskome jeziku</i> ..	519
Jurica Polančec: <i>Povratni medij: u strukturi kategorije i njezinu dijakronijskom razvoju</i>	543
Sandra Požar: <i>Tragovi krčkorumunjskih govornika u pragmatičnoj glagoljskoj pismenosti franjevac trećoredaca na otoku Krku</i>	561
Petar Radosavljević: <i>Posebnosti govora Bajaša iz Kutine</i>	577
Nicolae Saramandu: <i>Quelques considérations sur les rapports linguistiques slavo-roumains</i>	591

Daliborka Sarić: <i>Kulminirane aktivnosti u portugalskom i hrvatskom</i>	597
Anita Skelin Horvat, Maša Musulin: Nema ništa vidjeti sa španjolskim – <i>Un esbozo de los calcos hispanocroatas</i>	611
Sanja Šoštarić: <i>Pierre Loti et ses fantômes d'Orient: analyse imagologique</i>	625
Nikica Talan: <i>Glazba u portugalskoj književnosti: književnost u portugalskoj glazbi</i>	641
Sandra Tamaro: <i>Podrijetlo romanskih posuđenica iz vojne terminologije u boljunskim govorima</i>	659
Suzana Todorović: <i>Voci istrovenete isolate pertinenti alle tradizioni e a vita, matrimonio e famiglia</i>	683
Marija Turk: <i>O semantičkoj prilagodbi i promjenama u posuđenicama i prevedenicama u hrvatskome jeziku</i>	703
Dražen Varga: <i>Pogled u poredbenu romansku sintaksu</i>	721
Zvezdana Vrzić, Silvana Vranić: <i>Uporaba infinitiva u istrorumunjskom žejanskom dijalektu i u munskom čakavskom govoru</i>	737
Nikola Vuletić: <i>Una carta en judeoespañol de Sarajevo (1732)</i>	757
Maja Zovko: <i>El Mediterráneo soñado y la mutilación del paisaje en Crematorio de Rafael Chirbes</i>	777
Nada Županović Filipin: <i>Romanizmi u govoru Rogoznice: promjene u leksiku krajem 20. i početkom 21. stoljeća</i>	793
Popis recenzenata.	815